

PENA REBAJADA POR RESPETO A UNA TRADICION

Unos jóvenes pagarán multa e irán a prisión por jugar a las animas

Teniendo en cuenta la antigua costumbre de la gente joven de dar bromas en vísperas del Día de Todos los Santos, la Corte Suprema se ha mostrado benigna para cinco jóvenes que quisieron hacer el papel de ángeles en dicha ocasión reduciéndoles la pena de varios meses de prisión que el juzgado les impuso a solo un mes y un día de arresto y al pago de una multa de P10.00.

Dichos jóvenes llamados Porfirio Buenafé, Fidel Baldos, Pedro Patapac, Federico Testado y Elijido Rosales fueron acusados de allanamiento de morada por haberse introducido en una casa en donde no se los conocía en víspera del día de Todos los Santos quizás para dar una broma.

Es cierto, dice el Magistrado Abad Santos, que dichos jóvenes no actuaban con motivos maliciosos sino que observaban tan solo una antigua tradición en relación con la celebración del día de difuntos, pero con todo no pueden alegar absoluta falta de intención criminal puesto que el dueño de la casa objetó su entrada. Bajo las circunstancias, el Magistrado Santos opina que los acusados han sido severamente castigados por el juzgado y por este motivo redujo la pena.

Pena rebajada a un ex-teniente pagador
Basilio M. Gironella, ex-teniente y pagador del destacamento de la Constabularia en Butuan, Agusan, convicto por falsificación de documento público, sufrirá tan solo seis meses y un día de prisión y pagará una multa de P10.00 en lugar de la pena de 2 años, 4 meses y 1 día a 8 años y 1 día de prisión más una multa de P500 que le impuso el juzgado de primera instancia de Agusan.

La Corte Suprema considerando las circunstancias del caso le rebajó la pena y así y todo considera su "notablemente excesiva" la pena que han impuesto por lo que expone el caso al Jefe Ejecutivo para lo que tuviere a bien disponer. La falsificación atribuida al acusado consistió en el hecho de haber hecho constar en un informe que no había recibido los gastos para el mes de octubre de 1932 cuando en realidad los había recibido, pero cinco días después de haber cursado dicho informe, anotó en su libro el recibo del dinero.

Reclusión perpetua para un homicida
La pena de reclusión perpetua impuesta por el juzgado de primera instancia de Pampanga a Francisco Lizarte como culpable de robo con homicidio ha sido confirmada por la Corte Suprema.

Lizarte en la Noche Buena del año 1934 subió a la casa de José Panlillo en Angeles, Pampanga, armado de un cortaplumas y acompañado por otros individuos que no han sido identificados y una vez dentro abrió los cajones de los armarios de la casa y al encontrarse con José Panlillo le agredió repetidas veces hiriéndole en el abdomen, en el pecho y en otras partes del cuerpo y causándole la muerte.

Aguinaldo ya está decidido a...

(Continuación de la Pág. 1)
obreros y periodistas de habla castellana, inglesa y tagala. Con estos hace labor conjunta un cuerpo de traductores para la versión a todos los dialectos, de toda la literatura de esta magna empresa política, como discursos, proclamas, circulares, declaraciones y demás artículos cuya importancia justifican una extensa propaganda.

Dicho Estado Mayor ha comenzado la tarea de redactar el manifiesto y la plataforma de gobierno, bajo la dirección personal del General Aguinaldo, y estos documentos se leerán y se publicarán el día en que se haga la proclamación formal de la referida candidatura presidencial.

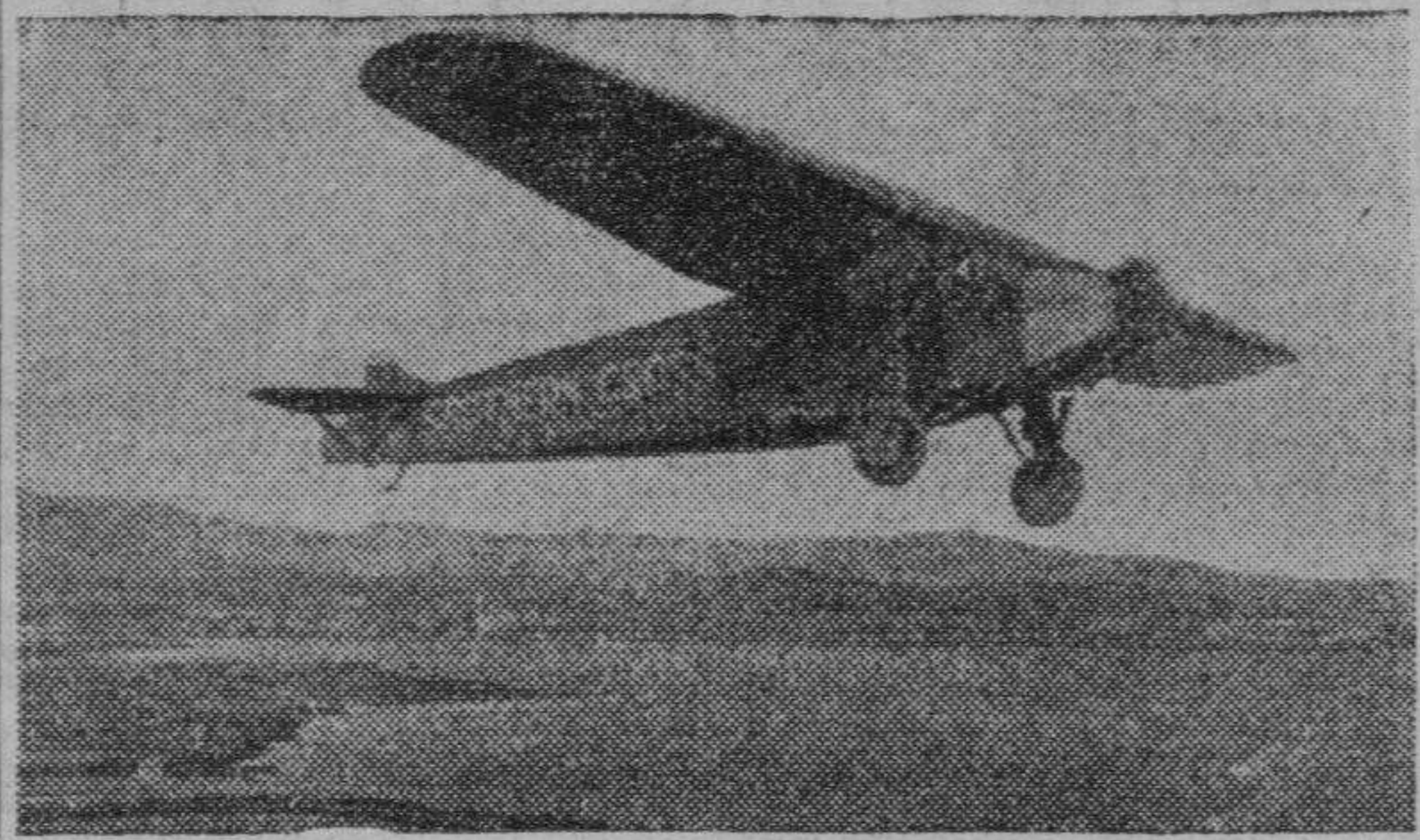
En el cambio de impresiones que el Estado Mayor tuvo ayer con el General Aguinaldo, éste puso énfasis en un plan referente al bienestar de las masas populares que, a juicio del candidato, es el primer asunto que debe merecer una cuidadosa atención del Gobierno. También recaló la necesidad de introducir una economía efectiva en el presupuesto gubernamental, cortando sustancialmente sueldos fabulosos que no guardan proporción con el actual estado económico del país, y desterrando el lujo y la extravagancia de los funcionarios públicos. El General Aguinaldo es de opinión que la estricta economía deberá ser el lema principal del futuro gobierno autónomo.

Tanto el grupo de principales sostenedores como el Estado Mayor de Campaña, están desplegando todo género de actividades para que en las ceremonias de la proclamación tengan una buena representación las provincias donde cuenta el General Aguinaldo con numerosos simpatizadores. A este efecto se advierte a cuantos desean participar en la proclamación, procuren enviar en fecha temprana sus adhesiones, a fin de hacer los arreglos necesarios, dando a cada uno su debida representación en el acto. Las comunicaciones correspondientes podrán dirigirse a P. O. Box 2409.

Topacio Nuevo pide otra reconsideración

El ex-concejal Jose Topacio Nuevo, convicto recientemente por la Corte Suprema por alegada estafa, ha solicitado este día permiso de dicho tribunal para presentar una segunda moción de reconsideración y de nueva vista basada en nuevas pruebas.

Con su aeroplano casi desmantelado ha logrado salvarse Kingsford-Smith



El "Southern Cross" que casi desmantelado se salvo de un desastre sosteniendo, sin hélice y con un motor fallando, una brava lucha sobre el mar Tasmán.

(De la Agencia Reuter)

Sydney, 16 de mayo.—El aterrizaje feliz en el aeropuerto de Mascot por el "Southern Cross", con Sir Charles Kingsford-Smith y dos compañeros suyos, se debió enteramente a un acto de bravura del oficial de navegación, Taylor.

En mitad de su trayecto a través del Mar de Tasmán, el "Southern Cross" perdió una de sus hélices mientras que la otra máquina comenzó a fallar con peligro de inutilizarse por completo.

Kingsford-Smith radiotelegrafió dos mensajes urgentes pidiendo auxilio, los que se interceptaron aquí y en Nueva Zelanda e inmediatamente se enviaron varios aviones para prestar la ayuda pedida por el "Southern Cross" que se encontraba a 500 millas de la costa.

Mientras tanto, Taylor, arriesgando, como suele decirse, su pelleja, salió de la cámara de control y obtuvo aceite de la máquina que no funcionaba para revivir el motor que estaba empezando a fallar, haciendo posible con esto que el "Southern Cross" llegara felizmente a tierra.

Kingsford-Smith salió a primeras horas de ayer mañana en su vuelo a Nueva Zelanda, llevando en su aparato sacos de correspondencia y felicitaciones por las fiestas jubilaes. Cuando surgieron los contratiempos, sin embargo, se vio precisado a aligerar el aparato del cargamento y de la correspondencia a fin de que el avión pudiera elevarse a mayores alturas y no cayese en el mar.

(De la "Associated Press")
Sydney, 15 de mayo.—Sir Charles Kingsford-Smith ha aterrizado con su aeroplano trans-pacífico casi desmantelado, el Southern Cross, en el campo Mascot cerca de aquí este día, vencedor en un combate dramático contra el Mar Tasmán.

Estuvo en un peligro mayor que en cualquiera de sus vuelos entre Australia y California y Australia e Inglaterra, que le dieron fama de ser el más destacado aviador de las Antipodas. Dos veces envió mensajes SOS, y una vez dijo: "Tengo miedo de caer en el mar".

SAN PABLO HOSPITAL FUND DRIVE AND CHARITY FAIR

(Campaña para Recoger Fondos y Feria de la Caridad del Hospital San Pablo, Laguna)
₱82,000.00 en premios en metalico
Agencias en todas partes—Dirija su pedido a la GERENCIA, SAN PABLO, LAGUNA
CARLOS A. BARRETTO,
Gerente General.

¿Cutis marchito?

Recuerde que para la belleza del cutis es importante librar de toxinas al organismo.

Tome un vaso de ENO cada mañana. Se sentirá mejor y su cutis ganará color y tersura.

ENO SAL EFERVESCENTE DE FAMA MUNDIAL

Fórmula de acuerdo con la Oficina de Ciencias de las Islas Filipinas, 48 por ciento de Ácido Tátrico, 12 por ciento de Bicarbonato de sodio y potasio. Fabricada de acuerdo con el procedimiento especial de J. C. ENO, Limited.

Primer Aniversario del Fallecimiento del difunto DON LUDOVICO AREJOLA Y PADILLA

General de los Veteranos de la Revolución Filipina Proindependista.

Todas las misas que se celebren el día 21 del actual en la Iglesia Catedral de Naga y Peñafrancia serán aplicables al eterno descanso de su alma. Se suplica a sus amigos y personas piadosas le encomienden a Dios en sus oraciones.

Naga, C. S. Mayo 21, 1935.

YENDO A BAGUIO UN CAMION VA AL PRECIPICIO

El chofer muere aplastado por el coche.—Pasajero herido de gravedad

(Servicio Telegrafico) Excluíso a La Vanguardia

Bontoc, Provincia Montañosa, 15 de mayo.—Un chofer murió aplastado, un pasajero resultó gravemente herido y otros dos saltando del coche se salvaron milagrosamente, a las 7 de anoche, cuando el camión No. 1816 cayó desde el borde del camino a las rocas en el camino de Baguio, entre Sabangan y Bantoc.

El chofer muerto es Benigno Gonzalo. El pasajero que resultó herido de gravedad, se halla hoy en el Hospital de Baguio. No se ha podido saber su nombre.

El accidente se debió, según ver-

UN PRINCIPE MARROQUI LLEGA

El Principe Muley Mustafa El Raisuni, supremo del Riff, en Marruecos, y heroe de un centenar de batallas, se encuentra hoy de visita en Manila, habiendo llegado ayer tarde a bordo del barco alemán Alster. Estará por algún tiempo aquí y luego se irá a la India pasando por Colombo y Singapur. Es huésped de la familia Carmelo.

El jefe guerrero viaja de incognito trayendo un mensaje de paz y buena voluntad de una raza musulmana, a la culpa y a la inesperienza del chofer. Se ha indicado que era la primera vez que este hacia un viaje a la Provincia Montañosa y no sabia el camino.

Los dos pasajeros que resultaron ilesos saltaron del camion al ver que este iba a caer en el precipicio. Fueron los que corrieron a notificar al hospital.

El ingeniero de distrito y la constabularia estan practicando una investigación.—A. C. A.



S. A. Muley Mustafa el Raisuni, principe del Riff, en Marruecos, retratado poco después de su llegada ayer a esta ciudad. El principe es el que aparece sentado en el centro rodeado del Sr. Alfredo Carmelo, señora e hijas, que fueron a recibirle.

El mundo y espero que todo mahometano seguirá el Korán y vivirá en paz tanto entre ellos como con el resto del mundo".

Preguntado sobre su país, dijo que no tiene mas que un problema: "Es el problema de su libertad. Yo he oído de vuestra ince-

stante lucha por la Independencia. Nosotros simpatizamos con ustedes. La libertad es también la meta de nuestras luchas".

Explicando el sistema de gobierno que rige en su país, Su Alteza dijo que cada villa tiene su jefe administrativo y un juez que actúa de consejero legal. La sentencia a un ofensor tiene que pasar por manos del jefe. Pero una apelación puede ser presentada ante el concejo de jefes que se reúne semanalmente en el mercado público. Y si el reo no está satisfecho puede apelar del decreto del concejo ante el jefe supremo.

Su Alteza fué recibido en el pier por el Sr. Alfredo Carmelo y señora y sus dos hijas Leonor y Concepción. Inmediatamente después fué conducido a varios sitios importantes de la ciudad y luego al Manila Polo Club donde tomaron te.

El Sr. Carmelo tiene por plan el llevar a Su Alteza a Antipolo y la semana que viene a Baguio.

ZONA de la FUERZA

ZONA de la COMODIDAD

ZONA de la ECONOMIA

POTENCIA
V-8

Con la introducción de la maquina V-8, Ford estableció una nueva norma de funcionamiento entre los coches de precios bajos.

Marcha
"Comfort Zone"

Proporciona la suavidad y el confort de los asientos delanteros a los pasajeros de los asientos traseros—una importante mejora en ingeniería.

ECONOMIA
DEL FORD

El Ford V-8 de 1935 es el coche más economico en funcionamiento que Ford jamás haya construído.

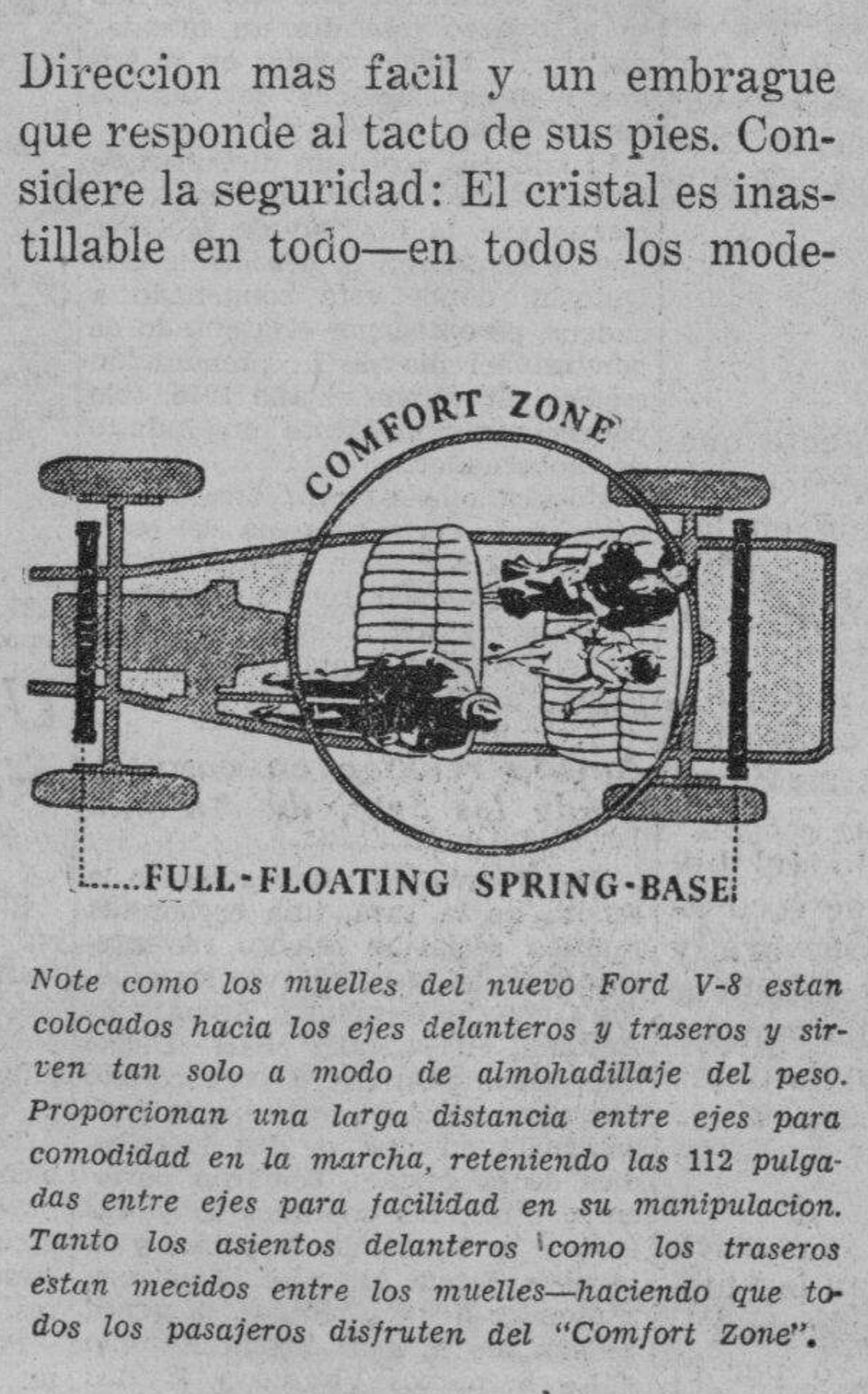
¿Por que adquirir un coche de menos ventajas?

FORD siempre ha tenido por objeto dar mayor valor al peso en el automovilismo.

Esto se ha ilustrado cuando Ford construyó la maquina V-8 entre los coches de precios bajos—sin aumentar el costo de operacion.

Este año, el Ford V-8 de 1935 le proporciona la economia típica del Ford, sus precios bajos—y en adición, una marcha comoda, amplia carroceria, nueva belleza y nuevas características de seguridad que satisfará las exigencias de casi todos.

Considere algunas de las grandes mejoras en el Ford V-8 de 1935. Note su Comfort: desde este punto de vista solamente, que coche más simétrico y cómodo es el Ford! Marcha "Comfort Zone" (que se explica a la derecha) proporciona esa "comodidad del asiento delantero" a los pasajeros del asiento trasero. Asientos mullidos, de espaldar profundo, más anchos. Grandes neumáticos balloon,



los—sin ningún recargo. Una nueva carroceria toda de acero soldado aislada con un material que amortigua todo ruido. NO HAY MADERA QUE SE PUDRA. Nuevos frenos más potentes, con una superficie de frenaje de una proporción excepcionalmente alta con relacion al peso del coche. Y un bajo centro de gravedad que proporciona mayor seguridad y estabilidad en las curvas!

¿Por qué estar satisfecho con otros coches de menos ventajas?

Examine este nuevo Ford V-8 de 1935. Embarquese en él. Se dará Ud. cuenta que no solamente es un nuevo Ford V-8—sino que es un automovil que engloba un nuevo valor.

Manila Trading & Supply Co.

MANILA — ILOILO — CEBU — BACOLOD — BAGUIO — SAN PABLO

Mas de 120 Estaciones de Servicio Ford Autorizadas en todo Filipinas.

PAGINA SOCIAL

Dos bailes rumbosos tendran lugar en Antipolo el domingo

El Nucleo Solteril y El Nucleo Alegre Celebran Su Fiesta Con Igual Pompa En Un Mismo Dia

Ya estan ultimados los preparativos para el baile tradicional del Nucleo Solteril en Antipolo, señalado para el domingo proximo, 19 de mayo, en el amplio salon del Antipolo Auditorium.

Commercial Corporation. — Ace Triumphant. En el mismo dia, Domingo 19, se celebrará el baile de aniversario del "Nucleo Alegre" en el edificio de la Escuela Elemental de Antipolo, desde las 10 de la mañana hasta las 6 de la tarde.

Miembros de una tribu guerrera en las bodas de Mayo



Los esposos Dr. Dominador Gesmundo y Remedios Arandia de Gesmundo, ambos de familias distinguidas de San Pablo, Laguna, retratados en el día de su enlace.



De izquierda a derecha, Rep. E. Hidalgo; Srta. Estrella Laoyan; la novia, Francisca Laoyan, de Benguet; el novio, Tomas Galgala, de Bontoc; Senador Juan Gaerlan; y Sr. Clemente Laoyan, padre de la novia.

Una hermana del Rep. Ozamis se ha casado

200 Invitados De Cebu Se Fueron En Un Barco Expresamente Fletado

(Servicio Informativo) Exclusivo a La Vanguardia. Misamis, Mayo, 1935.—A las siete de la mañana del día 12 de Mayo, y en la Iglesia Parroquial de Jimenez, Misamis, se celebró el enlace de la distinguida señorita Mercedes Ozamis, hermana del Representante Ozamis, con Juan Ross, constituyendo el acto, un verdadero acontecimiento.

'Dña. Juana, la loca', nueva comedia de Batikuling se estrenara pronto

"Doña Juana, La Loca", así con este título acaba de surgir de la inventiva y de la fantasía del genial poeta Jesus Balmori, o mejor, "Batikuling", una comedia en "Vida Manilaña", que se va a estrenar el mes que viene en el Opera House.

Se casa el domingo. Srta. ANGELA A. TIRADOS hija de Don Daniel Tirados, que el domingo venidero, decidimene del actual, unirá su suerte en el indisoluble lazo matrimonial, con Gabino P. de León, de la Parsons Hardware Company. Se.

NOTICIERO RELIGIOSO

Jueves, 16 de mayo. Calendario de hoy: Ss. Juan Nepomuceno m., Ubaldo y Peregrino o. Calendario de mañana: Ss. Pascual Balón c., Heradio, Pablo y Aquilino mm.

AN ANTIPOLO. Hoy se celebran ya las pintorescas y legendarias Romerías al Santuario de Antipolo en donde se venera la secular imagen de la Virgen de la Paz y Buen Viaje. El programa de los festejos religiosos durante toda la temporada es el siguiente: NOVENARIOS: 1.0—Del Martes 7 de Mayo al Jueves 16 de Mayo.

PROCESIONES: El Jueves 16 de Mayo, a las 6:00 p. m. El Sabado 25 de Mayo, a las 6:00 p. m. El Lunes 3 de Junio, a las 6:00 p. m.

El Martes 12 de Junio, a las 6:00 p. m. El Viernes 21 de Junio, a las 6:00 p. m. El Domingo 30 de Junio, a las 6:00 p. m.

El Lunes 3 de Julio, a las 6:00 p. m. Misas: Todos los días se celebran misas a las 4:30—5:15—6:00—7:00 y 8:00 a. m. Los domingos y días de precepto, además de las misas arriba indicadas, se celebrará una misa a las 10:00 a. m.

El Secretario Sison huesped de honor. Con el Secretario del Interior Hon. Teófilo Sison como huésped de honor, la Escuela Francesa de Concepción de Vestidos de Mme. E. Kollerman, celebrará sus estudios de graduación semi-anales el domingo por la noche, 19 del actual, en los salones del Club Filipino, en la Avenida Rizal.

Mme. Kollerman, ha preparado una interesante revista de modas, y presentará no solamente vestidos europeos y americanos sino también trajes de meziza hechos con material del país.

PERSONALES. Anoche salio para las provincias del Sur, a bordo del 'Mactan', en viaje de negocios, el dueño de 'Ang Tibay', Sr. Toribio Teodoro.

Se halla convalesciente, de la operación quirúrgica a que fue sometido en el Hospital de San Juan de Dios, la Sra. Leonor Gonzalez de Santos, esposa del profesor Isaac L. Santos, del Adamson School of Industrial Chemistry.

La Sra. Adela Mortel ha dado a luz un niño en el Bambang Maternity Hall, el sabado pasado. Madre e hijo estan bien de salud.

De sus vacaciones veraniegas en Baguio, han regresado a Manila, el

Animacion por el novenario de Sta. Rita de Casia

La novena en honor a Santa Rita de Casia, que se está celebrando actualmente en la iglesia de San Agustín, va atrayendo cada vez más concurrentes, casi todos fervientes devotos de la Santa. Esta tarde Da. Adela Lagdameo cantará durante la función religiosa.

Las siguientes son las dignitarias de la Asociación de Santa Rita de Casia: Da. María B. de Altavaz, presidenta; Da. Susana P. de Ma. drigal, vice-presidenta; Da. Carmen Lianco, tesorera; Da. Adela L. de Lagdameo, sub.tesorera; Srta. Conchita Salinas, secretaria; y Srta. Felisa Sanchez, subsecretaria. El Rev. P. Emeterio Pinedo, es el di. rector.

La novena comenzó el día 14 y terminará el 22 de este mes.

Santa Cruz de Mayo en Antipolo

Un espléndido santacrucen se llevó a cabo anoche en Antipolo bajo la hábil dirección de la Hermana Mayor, Dña. Lina de Obieta, asistida por las Srtas. Luisita Araneta, Luz Zacarias y Marina Obieta. Con una banda de música, saliendo desde el Baño de la Virgen, escoltada por filas rectas bien alineadas de chicos y chicas de sociedad, la procesión de la Cruz de Mayo en su sexta noche resultó muy concurrida e imponente.

La bella Srta. Lina Obieta, graduada de Santa Escolástica este año, actuó de Reina Elena mientras que su hermana Luisa, fué la Reina de las Flores. La Srta. Carmelina Araneta, hermana de Luisita, una de las organizadoras, portó la balanza de la justicia, Reina Sentenciada; la Srta. Luisita Arias, Infanta Judith. Abanderada y Reina Mora fueron las Srtas. Catalina Ordaz y Nena Samson respectivamente.

'Hispania' presentara un buen programa mañana. 'Hispania', la nueva sección de la Radio Manila, dedicada exclusivamente a la colonia española, volverá mañana por la noche, a las ocho en punto, a dar un programa de música española, con piezas y cantos en español, interpretados por

Dr. Tomas Carrillo y señora (nee Carmen Ocampo).

El abogado Isidro Angangco de la Aduana, reunió anoche a sus parientes y amigos en una cena familiar en su residencia en la calle Martin Ocampo, con motivo de su cumpleaños.

Otra novia de Mayo

Srta. ANGELA A. TIRADOS hija de Don Daniel Tirados, que el domingo venidero, decidimene del actual, unirá su suerte en el indisoluble lazo matrimonial, con Gabino P. de León, de la Parsons Hardware Company. Se.

Los nuevos esposos recibieron muchos valiosos regalos de sus parientes y amigos. Los padres de la novia regalaron a los conyuges dos mil pesos en metalico. Las fiestas, que resultaron brillantes y muy animadas, empezaron el día 7 y terminaron en la madrugada del día 9.

El Dr. Gesmundo es producto del Ateneo de Manila y de la Universidad de Santo Tomas.

3 difíciles situaciones de las mujeres. Kotex Ultr suave ofrece a la mujer una libertad nunca soñada.

Patinar y jugar Tennis requiere vigor. Pero la muchacha moderna puede hoy dedicarse a los deportes sin ningún inconveniente. Kotex Ultr suave no aprieta, ni tira, ni se retuerce; se amolda al cuerpo por tener un centro especial que no tiene ninguna otra almohadilla.

Bridge requiere concentración. En el juego de Bridge, durante esos días, las señoras mostraban señales de dolor y de mortificación. Pero Kotex Ultr suave conserva los bordes secos, mantiene su suavidad muchas horas y evita la fricción y el rozaje porque los bordes están protegidos con algodón muy fino.

Un traje tenue y ceñido. La clase de vestido que ayer no se hubiera atrevido a usar, tan claro y vaporoso. Pero ahora, cuando usa Kotex Ultr suave está completamente segura de que ni su traje ni sus ropas interiores pueden mancharse. El centro especial absorbe a la perfección y los bordes se conservan secos. Nada en absoluto puede notarse.

Es última que todas las mujeres no conozcan las ventajas exclusivas de Kotes Ultr suave. Cómpralo en su elegante caja que en nada se parece al empaque de otras almohadillas. El precio está al alcance de todas las mujeres. En boticas, farmacias y tiendas.

FOLLETO GRATIS PARA LAS MADRES. 'El Cumpleaños de María Margarita.' En forma sencilla, con recato y tacto, imparte a las jovencitas conocimientos de mucha importancia. Pida uno gratis a Muller & Phipps (Manila) Ltd., P. O. Box No. 1476, Manila.

KOTEX advertisement featuring illustrations of women in various outfits and the Kotex product packaging. Text includes 'Patinar y jugar Tennis requiere vigor', 'Bridge requiere concentración', and 'Un traje tenue y ceñido'.

Gran Venta Especial Anual

10% a 40% DE DESCUENTO EN CASI TODOS LOS EFECTOS! Para SENORAS: Abanicos, Bolsos de Mano, Ropa Interior de Seda, Medias 'Kaysen', Sombreros 'Stetson', Kimonos de Seda, Pañuelos de Seda, Hilc y Algodón, Corsets y Brassieres, Trajes de Baño, Capotes, etc.

Para CABALLEROS: Corbatas, Camisetas Finas, Camisas 'Ideal', Sombreros 'Stetson', Sombreros a prueba de agua, Cuellos, Pyjamas Elegantes, Camisas para Polo, Sweaters, Chaquetas de Cuero, Capotes, etc.

Para NIÑOS: Bonitos Vestidos de Bebes, Medias, Mantas, Gorras, Zapatos, Juguetes, etc.

Para el Hogar: Marcos Artísticos para Retrato, Estantes y encendedores para cigarrillos, Maletas de Cuero, Espejos, Artículos de Tocador y centenares de otros artículos de elevada calidad.

IDEAL BAZAR advertisement with large text 'CUPONES GRATIS por cada compra de 50 centavos. P3,000.00 EN PREMIOS! IDEAL BAZAR'. Includes details about Rizal Bazar and Ideal Bazar locations.

De la COLONIA ESPAÑOLA

En la Clinica del Dr. Singian, ha dado a luz con toda felicidad un niño la Sra. de D. Alberto Guevara (nacida Socorro Biel). El estado tanto de la madre como del recién nacido es satisfactorio.

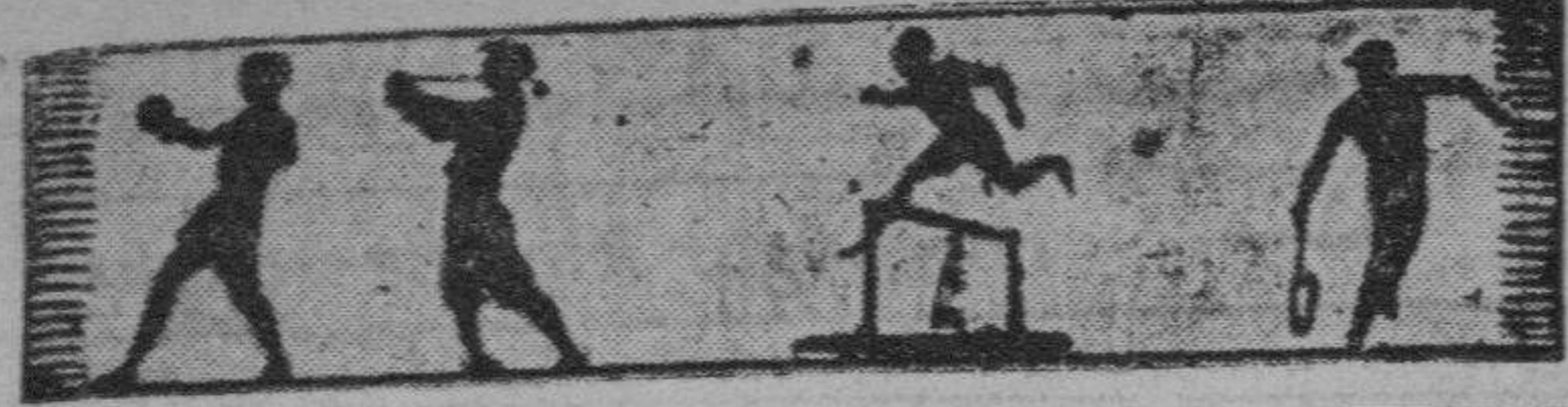
Ha sido sometido a una operación de apendicitis por el Dr. Basilio Valdes, en el Hospital San Jose, el Sr. D. Juan Crame, teniente de la Constabularia.

Milagritos Rivera, celebró recientemente su cumpleaños, con un espléndido 'party' en la residencia de sus padres en la Calle Singalong, siendo sus invitados: Susie y Benji Joseph, Carolina Waltz, Katie Konisberg, Lourdes Echevarria, Angelita y Virginia Gardner, Conchita, Pilarin, y Charito Laczanotegui, Titina Crespo, Milagros y Carmen Altomaga. Mike Joseph, Sonny Chebat, Pocholo Tejada, Ephraim Konisberg, y Manolo Sotelo.

Asistida por el Dr. H. Schmid, ha dado a luz felizmente una niña en el Hospital Español de Santiago, la Sra. de D. Luis Esteban Anguita (nacida Mary Case).

Tanto la madre como la recién nacida se hallan en perfecto estado.

conyuges, sus padrinos, amigos y demás invitados pasaron a la residencia de la novia, en donde se sirvió a todos un espléndido desayuno.



EL 26 DE CABALLERIA VS. POLO CLUB EL DOMINGO

Los Indians avanzan en la Liga Americana; Los Tigers, victoriosos

Un "homer" de Hal Trosky en el sexto inning, da una victoria de 4-2 a los de Cleveland

ESTADO DE EQUIPOS		
Mayo 14, 1935		
LIGA NACIONAL		
G.	P.	Pct.
New York	14 5	.737
Brooklyn	14 8	.636
Chicago	12 7	.632
St. Louis	12 10	.545
Pittsburgh	12 13	.480
Cincinnati	9 13	.409
Boston	6 14	.300
Philadelphia	5 14	.263

LIGA AMERICANA		
G.	P.	Pct.
Chicago	14 6	.700
Cleveland	12 6	.667
Boston	12 9	.571
New York	11 10	.524
Washington	11 10	.524
Detroit	10 11	.476
St. Louis	5 14	.263
Philadelphia	5 14	.263

TERRENOS SE ANOTA UNA VICTORIA MAS

El formidable equipo de duck pins de la oficina de Terrenos volvió a registrar otra victoria derrotando anoche al equipo de Suministros por 2 juegos contra 1, en reunión con el actual torneo entre oficinas.

Prisioneros y Correos, dos fuertes contendientes para el campeonato ganaron sus respectivos encuentros contra la oficina de Ciencias y la oficina de Aduanas, respectivamente.

Resultados completos de anoche:

En el Philippine Columbian

CUSTOMS 1
480 466 481—1426

FIBER INSPECTION
481 465 454—1400

JUDICIARY
498 489 456—1443

FORESTRY (defaulted)

En el Army-Navy Y

PRISONS
543 510 535—1588

SCIENCE 2
499 500 520—1519

CUSTOMS 2
448 472 475—1395

POSTS
518 492 503—1513

En el Plaridel

PUBLIC WORKS
572 512 551—1635

JUSTICE 1
490 569 490—1549

REVENUE
507 544 528—1579

JUSTICE 2
464 459 463—1391

En el CWL
POLICE
551 516 546—1623

MALACANANG (defaulted)

LEGISLATIVE
510 505 499—1528

U.P.
518 531 497—1566

En el WYCA
LANDS

Dña. Juana, la loca, nueva...

(Continuación de la página 5)

La noticia de que la comisionada de Nueva York, ha nombrado a James J. Bradlock, el contendiente No. 1 para la corona de Max Baer, ha hecho reír mucho a Ancel Hoffman manager de Baer y al mismo Baer.

"Es una bonita broma—ha declarado Hoffman. "Estoy seguro que Baer derribará a Bradlock," continuó el diminuto manager. "Apuesto a que Baer podrá noquear también a Lasky."

Tanto Hoffman como Baer han declarado que el público no gustará de ver un encuentro entre Baer y Bradlock.

"Hace cinco años—dice Baer—la comisión no permitió a Bradlock enfrentarse conmigo. Me dijeron que era un fracaso y que debía escoger un mejor contendiente. Escogieron a Ernie Schaff para mí. Schaff ganó. Luego escogieron a Tom Heney para mi próximo contendiente. Gano por K. o. a Heney y entonces escogieron a Tommy Loughran. Este me venció. Algunos años después enfrentaron a Loughran con Carnera por el título. Y ahora, nombran a Brad-

ARLEGUI GANA EL 1.ER JUEGO DE CAMPEONATO

Flying A, en otro juego, derrotó decisivamente al cinco de Tanque.—El partido decisivo, el lunes, 20 de mayo

El equipo Arlegui A. O. resultó victorioso en la inauguración de la ronda de campeonato de la liga de basketball senior de la Central Y, derrotando anoche al Sons of the Flame por el recuento de 34-33.

El partido fue reñido, y hasta el final no se podía predecir quien iba a vencer.

El otro partido de ayer fue entre Flying A, y Tanque. Este último salió vencido por 36-34.

Mañana por la tarde tendrá lugar otro partido. Arlegui se enfrentará con Astor.

Si el equipo Astor gana el juego de mañana Arlegui y Astor estarán en primer puesto.

El partido decisivo de campeonato se llevará a cabo el lunes, 20 de mayo.

Los resultados de los juegos de anoche:

Primer Partido

Flying "A"	36	Tanque	34
S. Fajardo	14	Camitar	3
Dionisio	0	Ongas	11
Lintag	5	Guzman	0
De la Cruz	3	L. Custodi	4
Eugenio	3	Lopez	6
Salao	1	Otayza	1
G. Fajardo	8	G. Custodi	0
De Leon	2	Santos	3
		Flores	6
		Núñez	0

Segundo Partido

Arlegui	34	S. Flame	33
Arguelles	9	Gonzago	9
M. Pardo	7	Guinto	0
Pete	4	Ongkirk	3
Gomez	0	Phillip	8
Adao	9	Padilla	10
Andres	0	Pineda	3
Calderon	2		
R. Pardo	3		

Hoffman y Baer critican a la comision de Nueva York

(De la Agencia Reuter)

Sacramento, Calif., (por correo). —La noticia de que la comision atómica de Nueva York ha nombrado a James J. Bradlock, el contendiente No. 1 para la corona de Max Baer, ha hecho reír mucho a Ancel Hoffman manager de Baer y al mismo Baer.

"Es una bonita broma—ha declarado Hoffman. "Estoy seguro que Baer derribará a Bradlock," continuó el diminuto manager. "Apuesto a que Baer podrá noquear también a Lasky."

Tanto Hoffman como Baer han declarado que el público no gustará de ver un encuentro entre Baer y Bradlock.

"Hace cinco años—dice Baer—la comisión no permitió a Bradlock enfrentarse conmigo. Me dijeron que era un fracaso y que debía escoger un mejor contendiente. Escogieron a Ernie Schaff para mí. Schaff ganó. Luego escogieron a Tom Heney para mi próximo contendiente. Gano por K. o. a Heney y entonces escogieron a Tommy Loughran. Este me venció. Algunos años después enfrentaron a Loughran con Carnera por el título. Y ahora, nombran a Brad-

Agusan nomina su tercera candidata en el concurso

(Continuación de la página 1)

A juzgar sin embargo por los miles de balotas que ya se hallan en poder de los suscritores de los periódicos de la TVT, se considera que tal posibilidad será remota.

Hasta esta mañana solamente ya hay 20,000 balotas expedidas y hasta el cierre de la elección preliminar este número puede que llegue a 30,000. Otro factor que elimina la posibilidad de un empate es el gran número de candidatas.

Con las cuatro nuevas candidatas registradas esta mañana, el número total de candidatas ya llegan a 510.

Las nuevas candidatas son:

Srta. Basilisa Atega, para Agusan;

Srta. Paula Yerro de Malinao, para Cápi;

Srta. Nieves Martínez, para La Unión; y

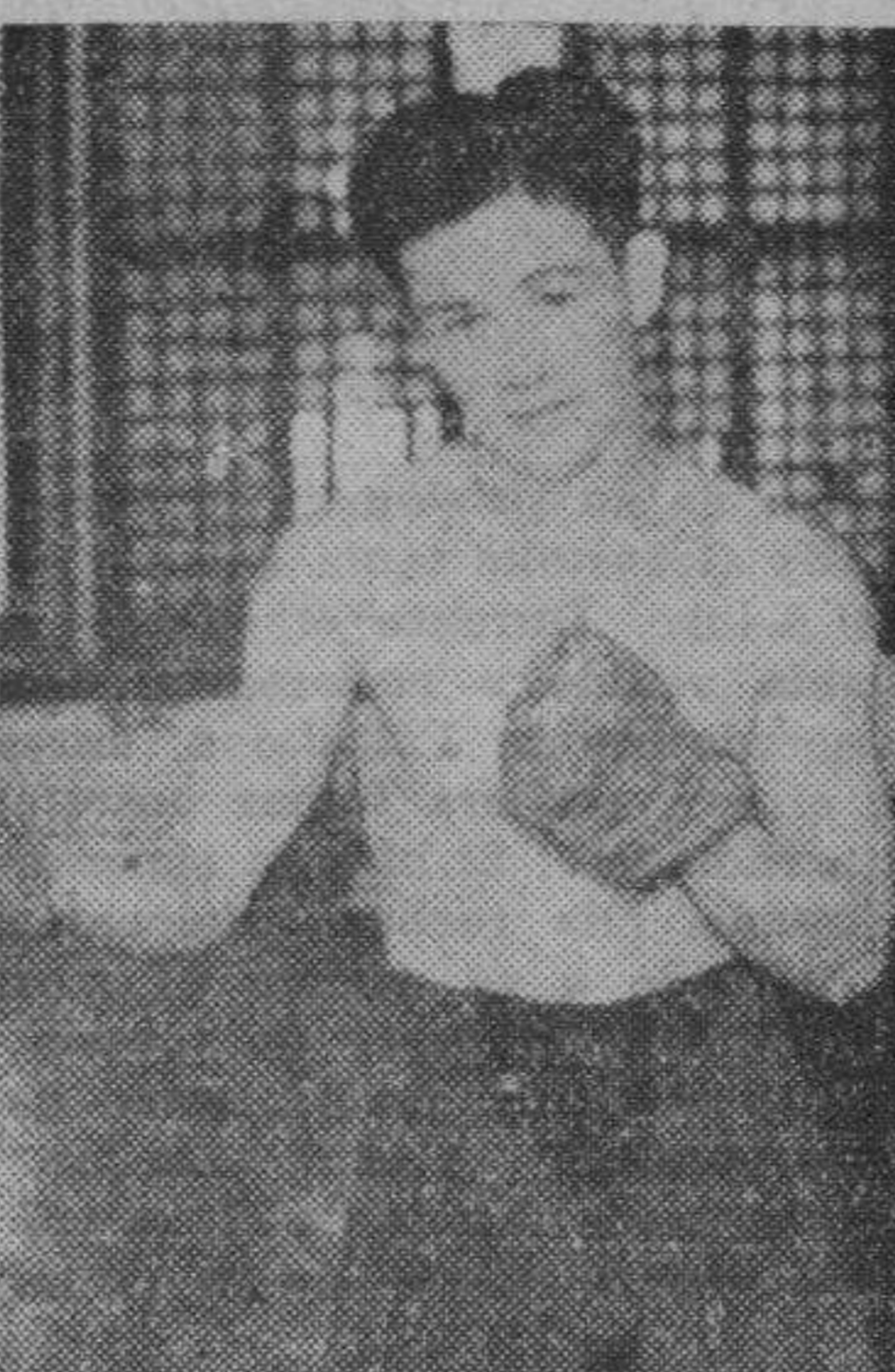
Srta. Benita Kagulat, de Arayat, para Pampanga.

El siguiente escrutinio tendrá lugar el viernes por la noche.

También sabemos que ya se están haciendo los primeros ensayos de "Doña Juana, la Loca".

Srta. NIEVES MARTINEZ de La Unión

Contra Cabanela



TINY MURODA Invasor japonés que el sábado que viene, por la noche, tratará de arrebatar el título flyweight al campeón local Speed Cabanela. Este encuentro encabezará el card que presenta el Osmeña Boxing Park.

BUEN GARD EN EL OSMEÑA EL SABADO

Los boxeadores que encabezaron el card que presentará el sábado el parque Osmeña, darán fin a su intenso entrenamiento esta tarde.

Los dos eventos importantes de la noche serán entre B. de Guzman, campeón featherweight del Oriente, y Don Steart, boxeador americano y el otro entre Speed Cabanela y Tiny Tommy Muroda, boxeador japonés.

La comunidad japonesa esta interesada en esta pelea y se cree que dos tercios partes de las localidades serán compradas por los nipones.

El programa completo de la pelea sigue:

DOBLE EVENTO PRINCIPAL

Tiny Tommy Muroda vs. Speed Cabanela

DEPARTMENT HEADQUARTERS VENCIDO AYER

Sera la primera vez, después de diez años, que los de Stotsenburg se enfrentaran con el Polo Club

El formidable equipo del 26 de caballería, en virtud de su impresionante victoria sobre el cuarteto del Department Headquarters, ayer tarde, en relación con el torneo de polo del Oriente, se verá frente a frente con el equipo del Manila Polo Club, en el partido decisivo, el domingo que viene, 19 de mayo.

Es la primera vez, desde hace diez años que el cuarteto del 26 caballería, de Fort Stotsenburg, se adjudica el derecho de jugar con el Manila Polo Club por el campeonato del Oriente.

El Department Headquarters, considerado mas fuerte que el equipo de Stotsenburg, fué vencido ayer por los de Caballería, por el recuento de 9-5.

12 rounds	
Don Stewart vs. B. de Guzman	125 lbs.—10 rounds
Tony Beltran vs. Clever Henry	126 lbs.—8 rounds
Little Bagnoy vs. Little Quintin	132 lbs.—6 rounds
Rush Dalma vs. Francisco Villaruz	118 lbs.—6 rounds
Speedy Tony vs. Kid Milan	110 lbs.—4 rounds

Anunciando la Olimpiada de 1936



He aquí el cartelón oficial de la olimpiada mundial que se celebrará en Berlin, Alemania, en 1936. Es obra del artista alemán Herr Wuerbel.

EL EQUIPO DE FOOTBALL SE IRA ESTA NOCHE

Habiles jugadores de la localidad han sido seleccionados para jugar contra los mejores equipos de Java

A la medida noche de hoy, a bordo del "Tjisadane" se embarca rumbo a Java el equipo de fútbol que representará a Filipinas en una serie de 10 juegos en dicho país. Sebastian Ugarte se marcha con el equipo en calidad de "coach".

Esta será la segunda vez que un equipo filipino visite Java.

El equipo, compuesto de 15 jugadores, representa a los mejores con que cuentan nuestros colegios y universidades.

A continuación va la lista de jugadores:

GOAL KEEPERS
Ygoa—La Salle
Villanueva—U.S.T.

FULL BACKS
C. Guzman—San Beda A. C.
J. Suarez—U.P.

HALF BACKS
A. Pacheco—U.S.T.
Miranda—La Salle
P. Ugarte—La Salle

FORWARDS
A. Villareal—Bohemian S. C.
E. Heredia—U.S.T.
J. Ortigas—La Salle
P. Martínez—U.S.T.
Reyes—La Salle

RESERVES
M. Nieto, Jr.—Casino
Joaquin Mendez—Bohemian
C. Hagedorn—Bohemian
D. Pacheco—Letran
S. Ugarte—Casino

GRAND ULTIMO DIA

10, 11:50 A. M., 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

KEN MAYNARD en "IN OLD SANTA FE" con EVALYN KNAPP

También "THE LOST JUNGLE" Episodios 7-8-9

—MAÑANA—

Ella Arriesga Su Vida para salvar a un hombre a quien no ama... para captarse el amor de otro!

WALTER C. KELLY (The Virginia Judge) ANDY CLYDE RICHARD CROMWELL JANE DARWELL BETTY FURNESS GEORGE BARBIER

MAÑANA

GRAND ULTIMO DIA

10, 11:50 A. M., 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

KEN MAYNARD en "IN OLD SANTA FE" con EVALYN KNAPP

También "THE LOST JUNGLE" Episodios 7-8-9

—MAÑANA—

Ella Arriesga Su Vida para salvar a un hombre a quien no ama... para captarse el amor de otro!

Carl Laemmle presents a Universal Picture from Octavus Roy Cohen's Liberty Magazine story with GENE RAYMOND HENRY HULL FRANCES DRAKE June Clayworth, Helen Lowell Directed by Edward Buzzell A Julius Bernheim Production.

Gentlemen Are Born

6 Estrellas Graduadas dicen "Los Colegiales No Deben Casarse!"

FRANCHOT TONE JEAN MUIR MARGARET LINDSAY ANN DVORAK ROSS ALEXANDER NICK FORAN

Una Película WARNER BROS.

TRANSIENT LADY

Carl Laemmle presents a Universal Picture from Octavus Roy Cohen's Liberty Magazine story with GENE RAYMOND HENRY HULL FRANCES DRAKE June Clayworth, Helen Lowell Directed by Edward Buzzell A Julius Bernheim Production.

CARRERAS BENEFICAS DE CABALLOS

HIPODROMO DE SAN LAZARO

EI DOMINGO, 19 DE MAYO, 1935

Todos los Mejores Caballos del Hipodromo Figuraran en el Programa

ACCION! EMOCIONES! SENSACIONES!

Billetes De Venta En El Establecimiento

Roces y Compañia,

Plaza Goiti, Manila
Tel. 2-21-88

—PRECIOS—

ENTRADA GENERAL	₱0.50
GALLERY	₱1.00
GRAND STAND	₱3.00, ₱2.00
RINGSIDE	₱5.00, ₱4.00 y ₱3.00

OSMEÑA BOXING PARK

Calle Zurbaran, Manila

Sábado por la Noche 8:30 en punto

Las localidades están de venta en: Rizal Recreation Hall, Kentucky Cafe y La Dicha, Fab. de Cigarrillos

Speed Cabanela vs. Tiny Tommy Muroda

Campeonato de Peso Mosca—10 Asaltos

B. de GUZMAN vs. Donald STEWART

"Catchweight"—10 Asaltos

CON UN BUEN PLANTEL DE PELEAS PRELIMINARES

FRANCISCO LIMGENCO, Presenta—

—PRECIOS—

ENTRADA GENERAL	₱0.50
GALLERY	₱1.00
GRAND STAND	₱3.00, ₱2.00
RINGSIDE	₱5.00, ₱4.00 y ₱3.00

ANUNCIOS Clasificados

PERDIDA FINCAS

MOTORES ROBADOS. Cinco motores pequeños han sido robados en la Calle General Luna...

SE VENDE BARATO. Un lote de 20,000 m. c. adyacente al Grace Park Subdivision...

SE ALQUILAN

SE ALQUILA. El chalet No. 812 Calle A. Mahini, al lado de "La Isla de Panay"...

SE DESEA

SE DESEA COMPRAR. Una parcela de terreno en Camarines Sur, que se extiende o vea hacia la "costa" de unos 500 a 1,000 hectareas de extensión...

SE ALQUILA

SE ALQUILA. Los altos de la casa recién pintada en la Calle A. Mahini No. 1114...

CON O SIN GARAGE

POR P24.00, se alquilan accesorios grandes y ventiladas de 4x9 los altos y 4x15 los bajos en la calle Dart Nos. 1118 y 1126...

SE ALQUILAN

SE ALQUILAN. La casa No. 25 calle Alejandro VI, Sampaloc, la de la Calle Sta. Mesa No. 1235...

QUIEREN OBRAS DE FILIPINOS

(Continuación de la página 1) Un puesto, aunque modesto. A continuación publicamos también la carta recibida por el señor...

Pasajeros que llegan y salen

Table with columns for origin/destination, number of passengers, and names. Includes entries for Batangas, Cavite, Cotabato, Davao, Iloilo, Misamis Occidental, etc.

Un descenso total sufre el comercio

(Continuación de la página 1) manas a los países europeos han bajado casi en un 15 por ciento, mientras que las exportaciones alemanas a ultramar aumentaron en 3 por ciento...

Creto de referencia, con el objeto de que los escritores, casas editoriales, instituciones intelectuales, etc., aporten su contingente...

LOS "SIES" Y LOS "NOS" VAN...

Como votaron las provincias de los caudillos. Mientras en Cápiz la provincia del Representante Manuel Roxas solo hubo 154 votos negativos...

La Liga Patriótica celebrará su triunfo

Para celebrar el triunfo de la Liga Patriótica en sus campañas por la aceptación de la Constitución...

El centrifugado de exportación de Manila

El centrifugado de exportación de Manila, P8-10-P8.15, Iloilo, P8.15-P8.20, Consumo local P7.40.

El plebiscito muy ordenado en Macabebe, Pampanga

Macabebe, Pampanga, 14 de mayo.—El plebiscito se llevó a cabo de un modo ordenado, sin ningún conato de disturbio...

Guagua orgullosa de haber dado el mayor número de votos

Guagua, Pampanga, 15 de mayo.—Por haber dado el mayor número de votos en favor de la Constitución...

Cápiz sorprende hasta a los más optimistas

Cápiz, Cápiz, 15 de mayo.—Registrando una tremenda mayoría que ha sorprendido aun a los más optimistas...

Los pueblos de Cebú sólidos por la Constitución

Cebú, Cebú, 15 de mayo.—El gobernador Espinoza Cabahug y otros líderes provinciales han expresado hoy gran satisfacción por el resultado del plebiscito...

VALORES Y ACCIONES

JUEVES, 16 DE MAYO, 1935

Table of stock values and actions from Francisco Reyes. Includes columns for stock names, prices, and volumes.

Table of industrial stock values. Includes companies like Central Azucarera de Tarlac, North Negros Sugar Co., etc.

Table of bank stock values. Includes Banco de las Islas Filipinas, Hongkong & Shanghai Banking Corporation, etc.

Table of insurance stock values. Includes Philippine Life Assurance Company, etc.

Table of commercial and industrial stock values. Includes San Miguel Brewery, etc.

Table of stock values from Manila Stock Exchange. Includes various stocks and their prices.

DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Table of stock values from Manila Stock Exchange. Includes various stocks and their prices.

PRECIOS DEL AZUCAR

Table of sugar prices. Includes prices for different grades of sugar and exportation costs.

PRECIOS DEL PETROLEO

Table of petroleum prices. Includes prices for various grades of oil and kerosene.

Cotizaciones del Arroz

Table of rice prices. Includes prices for different grades of rice and exportation costs.

PRECIOS DE LA OFICINA DE COMERCIO

Table of commodity prices. Includes prices for various goods like sugar, oil, and other commodities.

BANCO NACIONAL

Table of National Bank exchange rates. Includes rates for various international locations.

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Table of Miguel Pujalte exchange rates. Includes rates for various international locations.

Advertisement for 'Mentholin' medicine. Text describes its benefits for colds, coughs, and other ailments. Includes an illustration of a person using the product.

Advertisement for 'El azucar en Nueva York'. Text discusses sugar prices and market conditions in New York. Includes contact information for the American Oriental Finance Corporation.

